Cote du document:	IFAD11/2/INF.1	
Date:	18 mai 2017	г
Distribution:	Publique	Г
Original:	Anglais	



# Deuxième session de la Consultation sur la Onzième reconstitution des ressources du FIDA

## Aspects organisationnels

### Note aux membres de la Consultation Responsables:

Questions techniques:

Andreina Mauro Chef des Services de conférence et linguistiques téléphone: +39 06 5459 2088 courriel: a.mauro@ifad.org

Maria Elena Chavez Hertig Chef du Bureau chargé de la liaison avec les États membres et du Protocole

téléphone: +39 06 5459 2919 courriel: m.chavezhertig@ifad.org

Transmission des documents:

William Skinner Chef du Bureau des organes directeurs téléphone: +39 06 5459 2974 courriel: gb\_office@ifad.org

Consultation sur la Onzième reconstitution des ressources du FIDA – Deuxième session Rome, 29-30 juin 2017

Pour: Information

# Deuxième session de la Consultation sur la Onzième reconstitution des ressources du FIDA

## Aspects organisationnels

## 1. Renseignements à l'usage des délégués

Dates et lieu de la réunion

- La deuxième session de la Consultation sur la Onzième reconstitution des ressources du FIDA (FIDA11) aura lieu le jeudi 29 et le vendredi 30 juin 2017, au siège du FIDA, via Paolo di Dono 44 (EUR) à Rome. Le bâtiment se situe à environ 20 minutes en voiture de l'aéroport Leonardo da Vinci (Fiumicino). La station de métro la plus proche est Laurentina (Ligne B).
- 2. Les délégués sont informés que le mercredi 28 juin, une réunion intersessions sur le thème "Prise en compte systématique des questions de nutrition, d'égalité des sexes et de climat dans FIDA11" aura lieu dans la salle de conférences Italie.
- 3. Le mercredi 28 juin, les chefs de délégation seront invités par le Président du FIDA à un dîner organisé à 19 heures dans la salle à manger officielle (S-134).

#### Stationnement et transport

- 4. Aucun véhicule ne sera autorisé à entrer dans l'enceinte du FIDA<sup>1</sup>. Les délégués pourront se faire déposer devant l'entrée principale du siège où les autorités locales faciliteront la circulation. Des places de stationnement seront réservées aux véhicules munis de plaques diplomatiques au 145 via Paolo di Dono.
- 5. Les délégués sont informés qu'un service de navette entre la station de métro Laurentina et le siège du FIDA est disponible (départ de la station Laurentina à 7 h 40/7 h 55/8 h 10/8 h 25/8 h 40/8 h 55/9 h 10/9 h 25; départ du FIDA à 16 h 45/17 h 05/17 h 20/17 h 35/ 17 h 50/18 h 05/18 h 20/18 h 35/18 h 50). À la station Laurentina, l'arrêt de la navette est situé entre les numéros 9 et 11 du viale Luca Gaurico (la rue principale à l'arrière de la station) et, devant le siège du FIDA, à l'emplacement de l'arrêt de bus jaune situé à proximité de la sortie principale (via Paolo di Dono, entre les numéros 50 et 44).

#### Mesures de sécurité

- 6. Un périmètre de sécurité sera établi autour du lieu de réunion. Des mesures de sécurité strictes seront appliquées à l'entrée du bâtiment et dans son enceinte. Toutes les entrées seront équipées de détecteurs de métaux et de scanners à rayons X pour les bagages. Les délégués sont priés de noter qu'aucun service de consigne des bagages n'est prévu au FIDA. Le personnel de sécurité a pour instruction de ne laisser entrer que les personnes munies d'un badge pour la Consultation, délivré par le FIDA. Les modalités de délivrance des badges pour la Consultation sont décrites aux paragraphes 20 et 21 ci-après.
- 7. Les participants porteurs d'un dispositif électronique tel que le stimulateur cardiaque sont invités à ne pas passer par le détecteur de métaux car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements. Ils sont priés d'en informer le personnel de sécurité afin de bénéficier d'une assistance.
- 8. Afin de garantir la sécurité de tous les participants, les badges doivent être visibles à tout moment dans les locaux. En aucun cas le badge ne peut être prêté à un autre participant. Il est rappelé aux délégués de porter en permanence leur badge et de ne jamais laisser leur porte-documents ou autres articles de valeur sans surveillance sur les lieux de la réunion.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les services de sécurité du FIDA se réservent le droit d'autoriser l'accès en fonction des exigences opérationnelles.

## Organisation des sessions

Réunions et horaires

- 9. Les séances plénières de la Consultation auront lieu dans la salle de conférences Italie (S-105) au niveau -1. La séance plénière se déroulera le jeudi 29 juin de 10 heures à 18 heures et le vendredi 30 juin de 9 heures à 17 heures. Du café et des boissons seront servis avant les sessions pour faciliter les rencontres entre les délégués.
- 10. Le jeudi 29 juin, à la clôture des travaux, le Président donnera une réception dans la zone de conférences à laquelle sont conviés tous les délégués.
- 11. Il est indispensable que les séances commencent à l'heure et que l'horaire prévu soit respecté. Les délégués sont donc priés de faire preuve de ponctualité.
- 12. Des salles seront mises à disposition pour les réunions des listes. Si vous souhaitez en réserver une, veuillez contacter conferencestaff@ifad.org.
- 13. Les délégués sont priés d'éteindre leur téléphone portable avant de pénétrer dans les salles de réunion.
  - Distribution des documents/PaperSmart/interface des réunions
- 14. Conformément à la Politique du FIDA en matière de diffusion des documents, telle qu'approuvée par le Conseil d'administration à sa centième session, les documents seront publiés à l'adresse <a href="https://webapps.ifad.org/members/repl/11/02">https://webapps.ifad.org/members/repl/11/02</a> et sur le site web du FIDA <a href="https://webapps.ifad.org/members/repl/11/02">www.ifad.org</a> dès qu'ils seront disponibles dans les quatre langues officielles du Fonds. Toutefois, les documents finalisés et mis en ligne après le dernier jour ouvré de la semaine précédant la première session de la Consultation seront disponibles en quantité limitée au comptoir de distribution des documents, situé à l'étage des conférences, au niveau -1.
- 15. Les délégués peuvent contribuer au respect de l'environnement en téléchargeant tous les documents sur leur propre dispositif électronique, en imprimant les documents recto verso et en les jetant dans les corbeilles de recyclage prévues à cet effet.
- 16. Les délégués sont priés de consulter régulièrement le site web du FIDA (<a href="www.ifad.org">www.ifad.org</a>) ainsi que la plateforme interactive réservée aux États membres (<a href="https://webapps.ifad.org/members">https://webapps.ifad.org/members</a>) pour trouver de nouvelles informations.
  - Interprétation et langues utilisées en séance
- 17. Les langues officielles du FIDA sont l'anglais, l'arabe, l'espagnol et le français. Un service d'interprétation simultanée ainsi que la documentation seront proposés dans ces quatre langues. Les délégués sont priés de parler à une vitesse raisonnable afin de laisser le temps aux interprètes de s'exprimer de manière aussi fidèle et claire que possible.
- 18. Les salles de réunion situées dans la zone de conférences seront équipées des installations nécessaires à l'interprétation dans toutes les langues officielles. Les délégués pourront suivre les débats grâce à des écouteurs munis d'un sélecteur de langue. Les délégués sont priés de laisser les écouteurs sur leur table à la fin de chaque séance.

## III. Inscription à la Consultation

Notification de la composition des délégations

19. Les noms des États membres des Listes A, B et C assistant à la session doivent être communiqués au Bureau du Secrétaire (courriel: ms-liaison@ifad.org) au plus tard le vendredi 23 juin 2017.

- Inscription
- 20. Dès leur arrivée, tous les membres des délégations officielles sont priés de se faire inscrire et de retirer leur badge, qui leur permettra d'accéder aux réunions, au comptoir d'inscription situé à l'étage des conférences, au niveau -1.
- 21. Les délégués pourront s'inscrire le jeudi 29 juin 2017, de 8 h 30 à 18 heures, et le vendredi 30 juin 2017, de 8 h 30 jusqu'à la fin de la session.
  - Liste des délégations
- 22. Une liste provisoire des délégations, établie d'après les réponses reçues au 28 juin 2017, sera disponible au comptoir d'inscription pour consultation et afin que des corrections puissent y être apportées, le cas échéant.
- 23. Les délégués sont priés de porter en permanence leur badge d'accès aux réunions. Les délégués doivent montrer leur badge pour avoir accès à la salle de réunion.

#### IV. Entrée sur le territoire italien

- 24. Les délégués sont priés de noter que, pour pénétrer sur le territoire italien, ils doivent être munis d'un document de voyage (laissez-passer des Nations Unies ou passeport délivré par leur pays) valable au moins six mois après la date prévue de leur départ d'Italie.
  - a) Titulaires d'un passeport national: l'Italie étant l'un des pays signataires de l'Accord de Schengen, les ressortissants des autres pays membres de l'espace Schengen peuvent pénétrer sur le territoire italien sans visa. Les délégués qui ont besoin d'un visa d'entrée doivent en faire la demande auprès de la représentation italienne de leur pays de résidence au moins quatre semaines avant leur date d'arrivée, en joignant une copie de la lettre d'invitation à la Consultation du FIDA. En cas de difficulté, ils sont invités à prendre contact avec la Section voyages et visas du FIDA en envoyant le formulaire ci-joint dûment rempli (pièce jointe I). Les renseignements fournis permettront d'envoyer une note verbale appuyant leur demande à l'ambassade d'Italie auprès de leur pays.
    - Les délégués en provenance de pays où il n'y a pas de consulat italien peuvent demander leur visa soit auprès d'un autre pays signataire de l'Accord de Schengen autorisé à représenter l'Italie, soit au consulat ou à l'ambassade d'Italie le plus proche du pays de départ.
  - b) Titulaires d'un laissez-passer des Nations Unies: il est possible de pénétrer sans visa sur le territoire italien avec un laissez-passer des Nations Unies lors d'un déplacement en mission officielle de courte durée (moins de 90 jours), quelle que soit la nationalité du titulaire. La lettre d'invitation à la Consultation fera office de déclaration.
    - Les délégués qui arrivent sur le territoire italien par l'aéroport Leonardo da Vinci (Fiumicino) sont priés de noter qu'un poste de contrôle spécial est prévu pour les détenteurs d'un laissez-passer diplomatique/passeport (RED) (poste situé sur le côté droit du point de contrôle des passeports, avec un panneau portant la mention "Staff Only/Lasciapassare"), afin d'accélérer les formalités d'entrée.

#### V. Autres services

Réservations d'hôtel

- 25. Il appartient aux délégués d'effectuer eux-mêmes leur réservation.
- 26. Une liste d'hôtels proposant un tarif préférentiel au FIDA est jointe (pièce jointe II).

Voyages

27. L'agence de voyages du FIDA, Carlson Wagonlit Travel, peut fournir une assistance pour l'organisation des voyages. Située au rez-de-chaussée, salle B-011, elle est ouverte de 9 heures à 17 heures.

Opérations bancaires

28. Une filiale de la Banca Popolare di Sondrio est située au rez-de-chaussée, près de la réception. La banque s'aligne sur les heures d'ouverture habituelles des banques italiennes, à savoir 8 h 30-13 h 30 et 14 h 30-16 heures.

Services médicaux

29. Un poste de premiers secours, doté d'un personnel médical, est à disposition au siège du FIDA (au rez-de-chaussée, salles B033, B034, B035, B036).

Bureau de poste

30. Le siège du FIDA ne dispose pas de bureau de poste. Le bureau de poste le plus proche se trouve au 12 via A. Del Sarto (en sortant de la via Baldovinetti), à dix minutes à pied, et est ouvert de 8 heures à 19 heures du lundi au vendredi et de 8 heures à 13 h 15 le samedi.

Courrier

31. Les délégués trouveront leur courrier personnel dans leur casier au comptoir d'inscription. Le courrier devra porter clairement l'indication "Délégué à la Consultation" et devra être adressé au Fonds international de développement agricole (FIDA), via Paolo di Dono 44, 00142 Rome (Italie). Télécopie: +39 06 5043463; courriel: ifad@ifad.org.

Télécommunications

32. Les délégués peuvent recevoir des communications téléphoniques à l'étage des conférences aux numéros suivants: +39 06 5459 2285/2275 (comptoir de distribution des documents); ou 2101 (comptoir d'inscription).

Liaisons Internet

33. Une connexion Internet sans fil (WiFi) sera disponible dans l'ensemble du bâtiment. Les délégués peuvent se connecter à Internet de n'importe quel endroit en utilisant la connexion sans fil ifad\_guest et le mot de passe ifadguest.

Café Internet

34. Un café Internet est situé à l'étage des conférences, à proximité du bar, au niveau -1. Il est possible d'accéder à Internet ainsi qu'à la plateforme interactive réservée aux États membres depuis les ordinateurs.

Vestiaire

35. Un vestiaire situé dans la zone de conférences est à la disposition des délégués.

**Taxis** 

36. Les délégués peuvent appeler un taxi en s'adressant au personnel de sécurité à l'entrée principale du FIDA. Cependant, ils sont priés de noter qu'une indemnité forfaitaire sera due si le taxi commandé n'est pas utilisé.

Restaurants et cafétérias

- 37. Café, boissons non alcoolisées, sandwiches et pâtisseries sont proposés à un prix subventionné à la cafétéria située au rez-de-chaussée et au bar de l'étage des conférences, au niveau -1.
- 38. La cafétéria self-service du FIDA située au rez-de-chaussée sert le déjeuner de midi à 14 heures.

Déjeuner

39. Chaque jour de la session, les délégués seront invités par le Président du FIDA à un déjeuner-buffet organisé à partir de 13 heures dans la salle à manger officielle (S-134), située dans la zone de conférences.

Pièce jointe I IFAD11/2/INF.1

# Demande d'attestation du FIDA pour l'entrée en Italie (les délégués doivent envoyer un courriel à <u>visa-lp@ifad.orq</u>)

Vous êtes priés de remplir ce formulaire si vous souhaitez faire une demande de visa:

Courriel: visa-lp@ifad.org

Le formulaire doit être envoyé, au plus tard 30 jours avant la date de départ, à la Section voyages et visas du FIDA:

Pays de départ du participant:

Durée du séjour à Rome:

Mme/M.:

Prénom:

Nom:

Nationalité:

Date de naissance:

Passeport nº:

Pays d'émission:

Date d'émission:

Date d'expiration:

Courriel:

Télécopie:

Coordonnées du vol:

Pièce jointe II IFAD11/2/INF.1

## Hôtels à Rome - Tarifs préférentiels 2017 pour le FIDA

Les tarifs indiqués ci-dessous sont les tarifs préférentiels que certains hôtels à Rome accordent aux Nations Unies. Ils peuvent varier selon les périodes. Cet accord a été passé avec le FIDA et s'applique aux autres organismes des Nations Unies. Les réservations doivent être adressées directement à l'hôtel; le FIDA décline toute responsabilité à cet égard, sauf dans les cas où il se charge directement des réservations.

EUR - (IFAD & WFP VICINITY)

Euro

HOTEL TRE FONTANE

Via del Serafico, 51 Double: 104.00

00142 Rome

Tel: +39 06 5195 6556 / 5196 3538

Fax: +39 06 51955419

E-mail: <a href="mailto:info@hoteltrefontane.it">info@hoteltrefontane.it</a> Website: <a href="mailto:www.hoteltrefontane.it">www.hoteltrefontane.it</a>

CASA SAN BERNARDO

Via Laurentina, 289 Double: 73.50

00142 Rome for Single use

Tel: +39 06 540 7651 Fax: +39 06 5407654

E-mail: <a href="mailto:info@casasanbernardo.it">info@casasanbernardo.it</a> Website: <a href="mailto:www.casasanbernardo.it">www.casasanbernardo.it</a>

SHANGRI LA CORSETTI

Viale Algeria, 141 Double: 116.00 00144 Rome For Single use

Tel: +39 06 5916441 Fax: +39 06 5413813

E-mail: <u>info@shangrilacorsetti.it</u> Website: <u>www.shangrilacorsetti.it</u>

SHERATON ROMA HOTEL & CONFERENCE CENTER

Viale del Pattinaggio, 100

00144 Rome Double:

Tel: +39 06 5453 7000/ 800 780 525 for single use 116.00

Fax: +39 06 594 0555

E-mail: <u>sales.sheratonrome@sheraton.com</u>

Website: <a href="https://www.sheraton.com/roma">www.sheraton.com/roma</a>

HOTEL AMERICAN PALACE EUR

 Via Laurentina, 554
 Single:
 75.00

 00143 Rome
 Double:
 81.00

Tel: +39 06 5913552 Fax: +39 06 5911740

E-mail: <a href="mailto:info@americanpalace.it">info@americanpalace.it</a>
Website: <a href="mailto:www.americanpalace.it">www.americanpalace.it</a>

HOTEL PULITZER ROMA

Viale Guglielmo Marconi, 905 Double: 121.00

00146 Rome

Tel: +39 06 598 591 Fax: +39 06 5985 9815

E-mail: <u>bookings@hotelpulitzer.it</u> Website: <u>www.hotelpulitzer.it</u> Pièce jointe II IFAD11/2/INF.1

HOTEL ANTI CA LOCANDA PALMI ERI

Via di Grotta Perfetta 555/A Double: 64.00 00142 Rome Double Sup.: 74.00

Tel.: +39 06 5153 30428 Fax: +39 06 5153 0428

E-mail: info@anticalocandapalmieri.it

Website: www.anticalocandapalmieri.com/en/default.html

HOTEL ORTO DI ROMA

Single: Via di Grotta Perfetta 551 79.00 00142 Rome Double: 94.00

Tel: +39 06 504 2224 Fax: +39 06 503 2090

E-mail: info@hotelortodiroma.com Website: www.hotelortodiroma.com

IBIS STYLES ROMA EUR HOTEL

Viale Egeo 133 Double: 116.00 00144 Rome

Tel: +39 06 9444 2000

Fax: +39 06 5422 9899 E-mail: H9301@accor.com

Website: www.ibisstylesromaeur.it/en

#### AVENTINO - (FAO VICINITY)

HOTEL VILLA SAN PIO

Via di Santa Melania, 19 Double: 116.00

00153 Rome

Tel: +39 06 570 057 Fax: +39 06 574 1112

E-mail: info@aventinohotels.com Website: www.aventinohotels.com

HOTEL AVENTINO

Via di San Domenico, 10 Double: 105.00

00153 Rome

Tel: +39 06 570 057 Fax: +39 06 5700 5488

E-mail: info@aventinohotels.com Website: www.aventinohotels.com

HOTEL SANTA PRISCA

Largo Manlio Gelsomini, 25 Single: 83.00 00153 Rome Double: 98.00

Tel: +39 06 574 1917 Fax: +39 06 574 6658

E-mail: hprisca@hotelsantaprisca.it Website: www.hotelsantaprisca.it

HOTEL DOMUS AVENTINA Single: 94.00 Double:

104.00

Via di santa Prisca, 11/B 00153 Rome

Tel: +39 06 5746 135 Fax: +39 06 5730 0044

E-mail:

Website: www.hoteldomusaventina.it

Pièce jointe II IFAD11/2/INF.1

**EUROSTARS SAINT JOHN HOTEL** 

Via Matteo Boiardo, 30 Double: 127.00

00185 Rome

Telephone: +39 06 9799 7045 Fax: +39 06 9799 7070

E-mail: reservations.hotelsaintjohn@eurostarshotels.com Website: www.eurostarssaintjohn.com/EN/hotel.html

CENTRAL A	REA	ROME
-----------	-----	------

HOTEL LANCELOT
Via Capo d'Africa, 47
Single: 104.00
00184 Rome
Double: 124.00

00184 Rome Tel: +39 06 7045 0615 Fax: +39 06 7045 0640

E-mail: <u>info@lancelothotel.com</u> Website: <u>www.lancelothotel.com</u>

BETTOJA HOTEL ATLANTICO

Via Cavour, 23 Single 116.00 00184 Rome Double for

Tel: +39 06 485 951 Single use: 123.00 Fax: +39 06 482 7492

E-mail: <u>atlantico@bettojahotels.it</u>
Website: <u>www.romehotelatlantico.it</u>

BETTOJA HOTEL MASSIMO D'AZEGLIO

 Via Cavour, 18
 Single:
 118.00

 00184 Rome
 Double:
 125.00

Tel: +39 06 487 0270 Fax: +39 06 482 7386

E-mail: <u>dazeglio@bettojahotels.it</u> Website: <u>www.romehoteldazeglio.it</u>

BETTOJA HOTEL MEDITERRANEO

 Via Cavour, 15
 Single:
 120.00

 00184 Rome
 Double:
 126.00

Tel: +39 06 488 4051 Fax: +39 06 474 4105

E-mail: <a href="mailto:mediterraneo@bettojahotels.it">mediterraneo@bettojahotels.it</a>
Website: <a href="mailto:www.romehotelmediterraneo.it">www.romehotelmediterraneo.it</a>

HOTEL ANTICO PALAZZO ROSPIGLIOSI

 Via Liberiana, 21
 Single:
 105.00

 00185 Rome
 Double:
 126.00

Tel: +39 06 4893 0495 Fax: +39 06 481 4837

E-mail: <a href="mailto:info@hotelrospigliosi.com">info@hotelrospigliosi.com</a>
Website: <a href="mailto:www.hotelrospigliosi.com">www.hotelrospigliosi.com</a>

HOTEL PALAZZO AL VELABRO

Via del Velabro, 16 Double: 129.00 00186 Rome

Tel: +39 06 679 2758
Fax: +39 06 679 3790
E-mail: velabro@velabro.it
Website: www.velabro.it

Pièce jointe II IFAD11/2/INF.1

OTHER AREAS

HOTEL MERCURE EUR ROME WEST

Viale Eroi di Cefalonia 301 Double:

00128 Rome for Single use 88.00

Tel: +39 06 5083 4111

E-mail: <u>info@mercureromawest.com</u>

Website: www.mercure.com/gb/hotel-8516-mercure-rome-west

HOTEL H10 ROME CITTA – UI

Via Amedeo Avogadro, 35 (Ex Via Pietro Blaserna, 101) Double:

00146 Rome for single use 113.80

Tel: +39 06 556 5215 Fax: +39 06 559 3263

E-mail: h10.roma.citta@h10hotels.com

Website: www.hotelh10romacitta.com/it/index.html

EUROSTARS ROMA AETERNA HOTEL

Via Casilina, 125 / Piazza del Pigneto 9a Double: 105.00

00176 Rome

Telephone: +39 06 70603 Fax: +39 06 7061 4003

E-mail: info@eurostarsromaaeterna.com

Website: www.eurostarsromaaeterna.com/EN/hotel.html

HOTEL DE PETRIS (CENTRAL AREA ROME) Double 88.00

Via Rasella, 142 00187 Rome

Telephone: +39 06 4819626 E-mail: <u>www.hoteldepretis.it</u> Website: www.hoteldepretis.com

HOTEL NORD NUOVA ROMA (CENTRAL AREA ROME) Double 113.00

Via Giovanni Amendola, 3

00185 Rome

Telephone: +39 06 4885441

Website: www.hotelnordnuovaroma.it